

Невська, Інна.

H40 Прийменники німецької мови /
Інна Невська. — К. : Арій, 2020. —
48 с. — (Вивчаємо німецьку).

ISBN 978-966-498-735-3.

У цьому кишеневому посібнику охоплено всі прийменники німецької мови й описано їхні ознаки з огляду поділу на просторові, числові, модальні та каузальні. окрім розглянуто прийменники, які відносяться до іменників, прикметників, прислівників, дієслів та службових частин мови. Проаналізовано керування прийменників, тобто відмінки, які вони вимагають, а також випадки злиття прикметників із артиклем.

Посібник адресований усім, хто вивчає німецьку мову та прагне поглибити свої знання.

УДК 811.112.2'36(075.3)

ISBN 978-966-498-735-3

© Невська І. С., 2020
© «Видавництво "Арій"», 2020

Прийменник як частина мови

Прийменник — службова частина мови, яка виражає відношення між предметами або відношення дії чи стану до предмета. Прийменники не мають власного лексичного значення та не можуть вживатися самостійно.

Садок вишневий коло
хати,
Хрущі над вишнями
гудуть,
Плугатарі з плугами
идуть,
Співають ідучи
дівчата,
А матері вечерять
ждуть.
(Т. Г. Шевченко, 1847)

Im Kirschengärtlein
vor der Hütte
Man tausend Käfer
summen hört.
Die Pflüger wenden
Pflug und Pferd,
Die Mädchen schleunen
ihre Schritte,
Die Mütter warten
vor dem Herd.
(Hans Koch, 1955)

У сучасній німецькій мові налічується близько 120 прийменників. За видом відношень їх можна поділити на чотири групи.

Групи прийменників

1. Просторові (lokale) — характеризують місце (den Raum), положення (die Lage) або напрямок (die Richtung). Відповідають на питання: де? (wo?), звідки? (woher?), куди? (wohin?):

ab (від (i3), з), *abseits* (осторонь, поза, окремо), *an* (біля, на, за, в), *auf* (на, в, по), *aus* (з, i3), *außer* (поза, за межами), *außerhalb* (за, поза, по той бік), *bei* (у, при, під, біля), *bis* (до), *diesseits* (на цьому боці, по цей бік), *durch* (через, крізь), *entlang* (уздовж), *fern* (далеко, вдалини), *gegen* (на, з, від, в, біля, над, по), *gegenüber* (навпроти, перед), *hinter* (за, позаду, на), *in* (в, на), *inmitten* (серед, посеред), *innerhalb* (всередині, через, серед, у межах), *jenseits* (поза, за межами, на іншому боці), *längs* (уздовж, у довжину, паралельно чомусь), *nach* (до, в, по, на, за, через), *nah(e)* (близько, поруч, поблизу, недалеко від), *neben* (біля, поруч), *oberhalb* (вище, вгорі, над), *seitlich* (збоку, в бік, боком), *über* (по, через, за), *um* (в, на, за, навколо), *unfern* (недалеко від), *unter* (під, серед, між, при, з, за, від), *unterhalb* (внизу, під, нижче), *unweit* (недалеко від, поблизу), *von* (від, з/i3), *vor* (перед, до), *um* (навколо), *zu* (до, в, на), *zunächst* (найближче до, зовсім поруч з), *zwischen* (між, серед) та ін.

Durch den Wald,
im Mondenscheine,
Sah ich jüngst die Elfen
reutzen;
Ihre Hörner hört' ich
klingen,
ihre Glöckchen hört' ich
läuten.
(Heinrich Heine, 1844)

Die Lambertuskirche in
Düsseldorf befindet sich
dem alten Rathaus
gegenüber.

Jenseits des Flusses
verbreitet sich ein
dichter Wald.

Die Apotheke ist **um** die
Ecke.

Er steht **vor** dem Haus.

Sein Auto steht
zwischen dem Audi
und BMW.

Das Mädchen nimmt
das Tablet **von** dem
Tisch.

Am Wochenende fährt
unsere Familie **auf** das
Land.

В світлі місяця я
бачив,
Гаєм ельфи проїздили,
Чув, як сурми їх
бриніли,
Чув, як дзвоники
дзвеніли.
(Леся Українка, 1890)

Базиліка Святого
Ламберта в Дюс-
сельдорфі розташова-
на навпроти старої
ратуші.

По той бік ріки про-
стягається густий ліс.

Аптека розташована
за рогом.

Він стоїть перед
будинком.

Його автомобіль
стоїть між «Ауді» та
«БМВ».

Дівчинка бере план-
шет зі столу.

На вихідних наша
родина іде за місто.